



www.wolf.eu



DE

Montageanleitung

Mauerblock FWL-PushPull MB

FWL-PushPull MB

Deutsch

GB

Installation instructions

FWL-PushPull MB wall block

FWL-PushPull MB

English



1 Sicherheit

- Lesen Sie vor der Montage **diese Anleitung** durch.
- Folgen Sie den Anweisungen.
- Übergeben Sie die Anleitungen an den Eigentümer/Betreiber zur Aufbewahrung.

2 Lieferumfang

- Mauerblock
- diese Montageanleitung

3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Mauerblock für den Einbau in Außenwände, dient der Aufnahme der DN 160 Rohrbauhülse **FWL-PushPull RBH**.

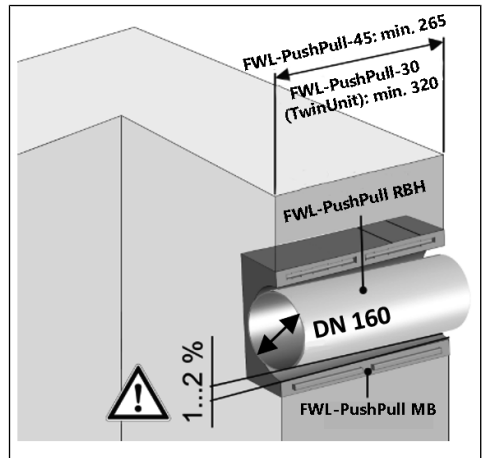
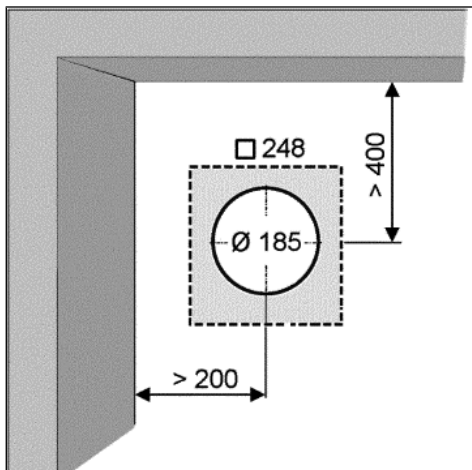
4 Montage

Montagehinweise

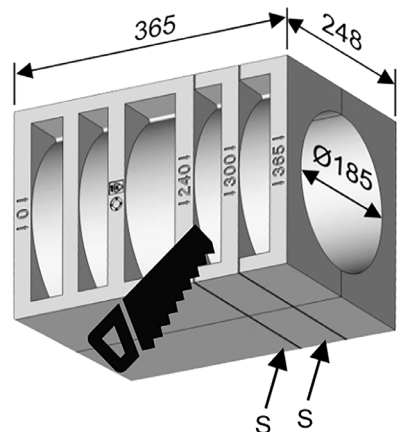
- Die Montage ist nur durch Fachkräfte mit Kenntnissen und Erfahrungen in der Lüftungstechnik zulässig.
- Bei Arbeiten in der Höhe geeignete Aufstiegs-
hilfen (Leitern) benutzen und Standsicherheit durch eine 2. Person gewährleisten.
- Montage nur in Wänden mit ausreichender
Tragkraft (min. 200 kg/m³).

Montage

Siehe auch Einbausituation [► 3]



1. Rohrbauhülse in den Mauerblock einsetzen und fixieren, so dass diese:
 - ein Gefälle von 1 bis 2 % nach außen aufweist (mit Keilen fixieren),
 - innen bündig mit der fertigen Wand abschließt,
 - außen übersteht gemäß Montageanleitung Rohbau.

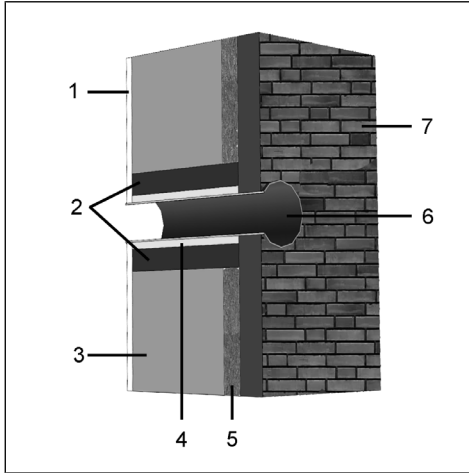


S	Schneidemarken
---	----------------

2. Rohrbauhülse und Keile mit nicht drückendem bzw. spreizfreiem Bauschaum fixieren. Überstehenden Bauschaum und Keile bündig zum Mauerblock abschneiden.
3. Mauerblock beidseitig überdecken (Innen: Putz; Außen: Putz, Klinker etc.).

4. Rohrbauhülse innen mit der entsprechenden Innenblende und außen mit dem Außengitter des Ausbauproduktes abdecken.

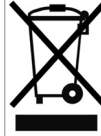
5 Einbausituation



1	Innenputz
2	Isolierter Mauerblock
3	Innenwand
4	Nicht drückender bzw. spreizfreier Bauschaum
5	Dämmung
6	Rohrbauhülse mit 1-2 % Gefälle nach außen
7	Außenwand (Klinker, Putz etc.)

6 Umweltgerechte Entsorgung

i Altgeräte und Elektronikkomponenten dürfen nur durch elektrotechnisch unterwiesene Fachkräfte demontiert werden. Eine fachgerechte Entsorgung vermeidet negative Auswirkungen auf Mensch und Umwelt und ermöglicht eine Wiederverwendung wertvoller Rohstoffe bei möglichst geringer Umweltbelastung.



Entsorgen Sie folgende Komponenten nicht über den Hausmüll ! Altgeräte, Verschleißteile (z. B. Luftfilter), defekte Bauteile, Elektro- und Elektronikschrott, umweltgefährdende Flüssigkeiten/Öle etc. Führen Sie diese einer umweltgerechten Entsorgung und Verwertung über die entsprechenden Annahmestellen zu (→ Abfall-Entsorgungsgesetz).

1. Trennen Sie die Komponenten nach Materialgruppen.
2. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien (Karton, Füllmaterialien, Kunststoffe) über entsprechende Recyclingsysteme oder Wertstoffhöfe.
3. Beachten Sie die jeweils landesspezifischen und örtlichen Vorschriften.

Impressum

© **Wolf GmbH**. Deutsche Original-Betriebsanleitung. Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. Die in diesem Dokument erwähnten Marken, Handelsmarken und geschützte Warenzeichen beziehen sich auf deren Eigentümer oder deren Produkte.

1 Safety

- Read through **these instructions** before installation.
- Follow the instructions.
- Pass these instructions on to the owner/operating company for safekeeping.

2 Scope of delivery

- Wall block
- these installation instructions

3 Intended use

Wall block for installation in exterior walls, serves to accommodate the DN 160 shell sleeve **FWL-PushPull RBH**.

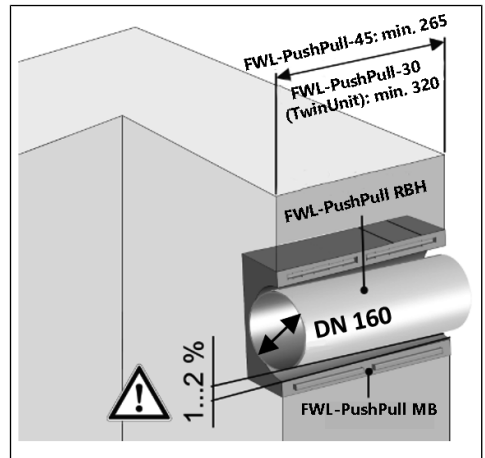
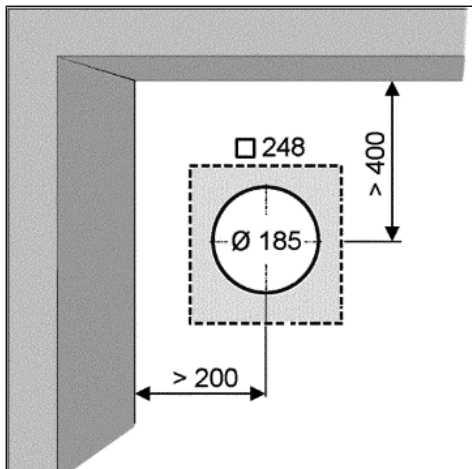
4 Installation

Installation instructions

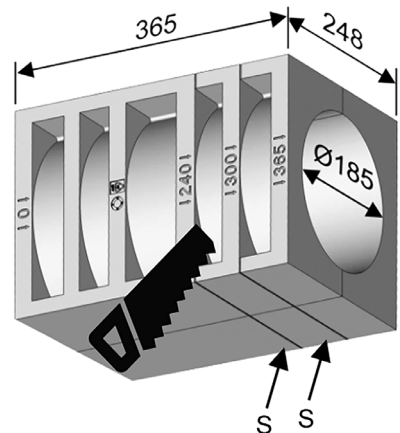
- Mounting may only be carried out by specialists who have the necessary knowledge and experience in ventilation engineering.
- When working at heights, use appropriate climbing aids (ladders) and have them steadied by a 2nd person.
- Installation only in walls with sufficient load-bearing capacity (min. 200 kg/m³).

Installation

See also Installation situation ► 5]



1. Insert the shell sleeve into the wall block and fix it in place so that it:
 - has a slope of 1-2% towards the outside (fix with shims);
 - is flush with the finished wall on the inside;
 - projects on outside according to the installation instructions.

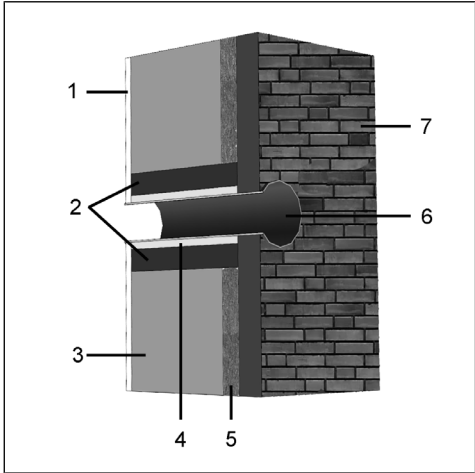


S	Cutting marks
---	---------------

2. Fix shell sleeve and shim with non-pressing or expansion-free construction foam. Cut off protruding construction foam and shims flush with the wall block.
3. Cover wall block on both sides (inside: plaster; outside: plaster, clinker etc.).

4. Cover shell sleeve on the inside with the corresponding inner panel and on the outside with the external grille of the finishing product.

5 Installation situation



1	Internal plastering
2	Insulated wall block
3	Inside wall
4	Non-pressing/non-spreading construction foam
5	Insulation
6	Shell sleeve with 1-2% slope to the outside
7	Exterior wall (clinker, plaster etc.)

6 Environmentally responsible disposal

[i] Old devices and electronic components may only be dismantled by specialists with electrical training. Proper disposal avoids detrimental impact on people and the environment and allows valuable raw materials to be reused with the least amount of environmental impact.



Do not dispose of the following components in household waste!
Old devices, wearing parts (e.g. air filter), defective components, electrical and electronic scrap, environmentally hazardous liquids/oils, etc. Dispose of them in an environmentally friendly manner and recycle them at the appropriate collection points (→ Waste Management Act).

1. Separate the components according to material groups.
2. Dispose of packaging materials (cardboard, filling materials, plastics) via appropriate recycling systems or recycling centres.
3. Observe the respective country-specific and local regulations.

Acknowledgements

© **Wolf GmbH**. Translation of the original operating instructions. Misprints, errors and technical changes are reserved. The brands, brand names and protected trade marks that are referred to in this document refer to their owners or their products.







WOLF GmbH | Postfach 1380 | D-84048 Mainburg
Tel. +49.0.87 51 74- 0 | Fax +49.0.87 51 74- 16 00 | www.WOLF.eu
Anregungen und Korrekturhinweise gerne an feedback@wolf.eu.